

民國十五年四月廿七日

# 擎拍三民旅館再雲

**SHERMAN HOTEL**  
Phone Sey. 1509 176 Pender St. E.  
**VANCOUVER, B. C.**

旅館如雲。館人供食。  
三時得所。羈棲。民團乃  
爲安堵。椅淨窗明。旅行者  
何妨駐足。遊人雅  
館。穀者愈具深情。  
且水火既濟。晨昏利用。  
不我遐棄。願爲東道  
客。講線壹五零九。

Phone Sey 1113

# 任捷哭筆

中西大小文件精製  
笠巴圖章現新置字粒機  
器均皆齊備價錢克己快  
捷妥當遠近僑胞光顧無  
任歡迎

司理人立棠啓

▲旅館廣告  
三洛雄封 民權發達  
旅客如雲 館人供食  
三時得所 羹棲 民團及

—  
—

**WO CHUNG CO.**  
**JEWELERS**  
**132½ Pender St E.**  
**Vancouver B.C.**

啟者弟向在雲城專煉拾足金葉巧造首飾歷有卅餘年貨真價實童叟不欺久已馳名所以金件蓋有本號字印永遠包換諸君惠顧格外歡迎如蒙採購必然從速奉上無悞矣  
電話（詩慶）五六八〇R

弟許昌忻敬啟

廣州博濟醫學院優等畢業生葉蘭生

Yip Ling Sang 63 Pender St. E. Vancouver B.C. Phone Sey 8183 Y.

# 科全外內症雜疽癰瘍風柳花核癧癩痔科喉疾眼理統

參茸補腎丸	每寸四元
婦科種子丸	每寸五元
婦科經期肚痛藥水	每樽圓二 冰房事過度夜尿頻數 面黃骨瘦等症服之皆 能效驗每樽五元
婦科赤白帶藥水	每寸
婦科白帶丸	每寸五元
珠珀白濁止痛丹	每樽五元
白濁注射斃菌藥水	每寸
花柳搜毒丹	每錢五元
扶元清毒丸	每樽五元
花柳瀉毒丹	每樽一元
止咳鬱金聖露	每樽五毛
保肺止咳藥水	每寸五毛
人寶光明眼藥	每樽二元
眼科撥雲丸	每樽二元
立消喉科散	每寸二元五毛
風火眼痛藥水	每寸
止肚痛散	每寸五毛
止頭痛丸	每樽五毛
清濕消痔藥水	每樽二元
散毒消痔藥膏	每樽員二
大腸清導丸	每寸一元
斷根癬藥王	每樽二元
皮膚濕毒藥水	每樽五毛
久患風濕骨痛水	每寸五毛
追風祛濕膏藥	每張二元
大腸清導丸	每寸一元
人戰快樂水	每樽五毛
以上各項丸藥樽內	
註明用法	

城埠名善堂聯合檢運先友不日僱用  
作工着手興工以便運回原籍安厝如各埠各坑是屆有先友遺骸應托檢拾付歸者請即將先友姓名籍貫及其具數若干尅日詳報前來俾得派人從事檢拾至有先友寄葬於散處者祈用西字註明其地點可也